

〔箋注倭名類聚抄木〕按本草和名云椿木葉樗木和名都波岐不訓沼天與此所引不同唯訓樗鷄以爲奴天乃岐乃牟之○中福井本樗作榑按說文云樗木也以其皮裹松脂讀若華或从萑徐音乎化切又云榑木也徐音丑居切玉篇云榑胡霸胡郭二切木名樗同上榑惡木也敕於切廣韻亦略同是樗榑二字不同而樗卽榑字之正非惡木福井本似是然毛詩云采茶薪樗又云蔽芾其樗毛傳並云樗惡木也釋文並云敕書反五經文字亦作樗莊子云吾有大樹人謂之樗釋文云敕魚反史記云樗里子索隱云樗木名也音攄急就章云桐梓椳案榆椿樗顏師古注云樗似椿而木虛惡爾雅云樗山樗釋文云丑於反廣雅云樗鳩樗鷄也本草亦作樗木樗鷄皆以樗爲惡木段玉裁曰說文榑樗二篆互譌毛詩音義爾雅音義五經文字可證也假令許書與今互異則陸氏張氏當辨明之如種種之例矣若是說以今本說文玉篇廣韻爲誤不知陸詞從零抑從庫也龍龕手鑑云樗正榑今混爲一字非是○中按白膠木卽楓樹本草云楓香脂一名白膠香是也而楓香脂在上品樗木在下品其不同可知也又崇峻紀云白膠木此云農利涅與辨色立成略同蓋與以樗木爲奴天其說不同也源君以其所訓同混爲一條者誤又按香要抄載侍醫惟宗俊通注進啓云白膠香者絕而及數十年見知其體者尙不候況於其香乎但樗木和名奴天之木以伴木汁用彼代以其體相似也是亦可以見白膠與樗不同也

〔類聚名義抄木〕白膠木マテ 樗俗勅魚反 榑今 樗正 樗マレテノキ 榑音雲キサ、未詳マテ

〔伊呂波字類抄〕植物附植物具榑マレテ 惡木也 白膠木 樗マレテ 榑マレテ

〔塵袋二〕白膠木ト云フハ何レノ木ゾ白膠香同物歟 白膠木ト云フハ字類抄和名等ノ訓ニハヌ

ルデト云フ木ナリヌデトモ云フツ子ニハサルデト云ニヤ順ガ和名ニハ榑ノ字ヌルデトヨマ

セタリ辨色立成ト云フヲ引テ白膠木トス白膠香ト云フハヌルデニアラズ大日經持誦不同第

一云白膠香是娑羅樹汁ナリト云ヘリ白膠ノ二字同ジケレドモ木ト香トニ不同アルニヤ鹿ノ